



# ТИЖНЕВИК REVUE NEBOGDADSKO-UKRAINIENNE ПІДЕНТ

Число 41 (299) рік вид. VII. 1 листопаду 1931 р. Ціна 2 фр. (Prix 2 fr)

Париж, неділя, 1 листопаду 1931 року.

Про те, що стан совітського транспорту є жахливим, відомо всім давно. І до тих протирічивих заявsovітських достойників, що, мовляв,sovіti мають «догнati і перегнати навіть Америку», — ми звикили також. І не трудно звикнути, коли поруч з «побідними» кличами про п'ятирічкуsovіtські газети друкають «признання»sovіtських володарів про «невиконання плану», про «зрив успіхів» і т. д. Такі речі трапляються лише усовітів.

Так сталося і тепер. 13 жовтня с. р. новопризначений комісар шляхів СССР Андреев видав наказа про поліпшення стану залізниць, в якому признається, що «на залізницях помічається явні ознаки зриву успіхів» і «спостерігається цілком недозволені факти замілювання очей у відомостях про паристу їзду» («Комуніст» ч. 285 з 15 жовтня 1931 р.). Крім того, «збільшилося недодавання паротягів до поїздів. Збільшився процент попсованих паротягів. Погано виконується план ремонту паротягів, якість ремонту незадовільна. Ремонтні заводи досі не правильно використовують устатковання, немає належної організації праці...» (там же).

Не будемо продовжувати виписування усіх цих «признань» та «гримань» московського комісара шляхів, цих всіх наказів, що їх надруковано на цілій першій сторінці «Комуніста», а спинимо нашу увагу на передовій статті в тому ж числі «Комуніста», присвяченій останньому наказові, і яка для нас представляє особливий інтерес.

Переказавши «своїми словами» останнє розпорядження союзного начальства, «Комуніст» при кінці зазначає: «особливу відповіальність

у здійсненні більшевицьких наказів тов. Андреєва покладається на залізниці України, що мають виняткову вагу для цілого Союзу». Це «признання» для нас куди цінніше, ніж признання московського сатрапа про розвал совітського транспорту. У словах, що залізниці України «мають виняткову вагу для цілого Союзу», вбачаємо ми неприховане твердження про те, що й сама Україна має «виняткове» значіння дляsovітів, підтвердження наших позицій, що Україну силово окуповано Москвою. Тим більше, що пише далі «Комуніст», — «залізниці України, що п'reкідають вугіль, метал, хліб, що багато важать у експорті, повинні працювати, як добре вивірений годинник».

І тому цілком зрозуміло, що вістря наказу комісара Андреєва повинно в першу чергу спрямувати на українські залізниці, щоб вони працювали, «як добре вивірений годинник», бо ж на них покладається «особлива одповідальність». Яка «одповідальність»? Ясно, що одповідальність за те, щоб вугіль, метал, хліб було своєчасно доставлено Москві, щоб Москва могла своєчасно відправити український вугіль, український метал, український хліб закордон на експорт, щоб мати належні кошти для дальнього панування над Україною, для дальнього її визиску та експлоатації, для того, щоб не тільки залізниці на Україні, а вся Україна у дальншому відданню Москві своєї продукції, працювала як «добре вивірений годинник».

Однаке, не тільки «эрив успіхів» на українських залізницях, але й спротив колективізації, невдача «хлібозаготівель», порушення темпу плану п'ятилітки в металургії — все це взяте явно говорить, що Україна працювати на користь Москви не хоче, як «годинник».

Століттями царський уряд хотів звести Україну до ролі «годинника» і століттями використання України «перевіряв», та не дуже повелось — не вдається і нашадкам московської імперії зробити Україну остаточно «перевіреним годинником», не дивлючися на ростріли і Соловкі.

## Що справді діється в ССР?

Існує величезна непримирима протилежність поглядів на те, що діється тепер в Союзі Соц'ял'стичних Сов'єтських Республік.

І коли дехто вбачає в рухливій метушливій діяльності цієї держави лише її агонію, є чимало таких, що твердять про величезній досягнення, про гранд'озні перемоги, про безупинний швидкий наступ уперед. Але для того, щоб перев'рити, що саме справді там діється нині, не треба влаштовувати модних тепер екскурсій туди та об'язнатися з величезною країною лише через вікно потягу, за вказівками послужливих та вв'чливих агентів ГПУ, ні, для цього є інший, легший спосіб.

Ми кажемо за промову генерального секретаря ВКП (б) Сталіна, виголошенню 23 червня 1931 року в Москві на всесоюзний нараді господарників.

Коли найвищий чинник панівної комуністичної партії виголошує на нараді господарників велику програмову промову, коли оголошується в такий спосіб бойового наказа головної команди по арміях на господарницькому фронті, на фронті боротьби за виконання п'ятирічного плану, на фронті будування соціалізму, то, зрозуміло, для того, щоб сказати щось дуже важливе, щось дуже потрібне.

Отже, добре обізнавшися з змістом цієї промови, добре дослідивши, простудіювавши всі деталі цього наказа, можна дійти певних висновків, який є внутрішній сучасний стан нашого ворога, окупанта наших земель, які є плани його і перспективи надалі, які щанси є на успішне виконання планів, чому саме потрібно було оголосити цього наказа?

З вступу до цієї промови ясно видно, через що саме виголошено її. Це не є наказ по війську з подякою за перемогу на фронті, це не є наказ, що констатує значне просунення вперед, значне захоплення нових теренів, хоч би навіть ціною великих жертв, великих втрат, — ні далеко ні.

Головний командувач примущений констатувати досить сумне явище на фронті, він примушений зазначити цілковитий неуспіх на може найважливішому відтінкові загального фронту, на фронті вугільної промисловості і чорної металургії.

Ці найважливіші промисловості протягом 5 місяців 1931 року дали, каже він: — «мінімальний» приріст — «яких небудь 6 відсотків, а то і менше того». А коли зауважимо, що справжній кепський стан річей на місцевих фронтах завжди доходить до головної команди в прихованому прикрашеному вигляді, що і головна команда, оголошуєчи сфіційно ці відомості, теж вважає за доцільніше прикрасити їх, що, коли цей «мінімальний приріст» і є властивою кожучи причини виголошення такої великої програмової промови найвищого політичного керівника країни, то, на нашу думку, сучасний стан у найважливіших галузях промисловості ССР можна розглядати не як «мінімальний приріст», а як дуже близький до катастрофального, коли не цілком уже катастрофальний.

Але не будьмо голословні, будемо цілком триматися тез, твержень самого промовця.

Промовець зазначає, що цей незадовільний, і на його думку, стан річей є викликаний ніби-то певними умовами розвинення промисловості. Придивимося ближче, проаналізуємо і ми ці умови. Перша умова незадовільного цього стану, так каже промовець, це питання робочої сили, це, вживуючи большевицької же фразеології, прорив на фронті робочої сили.

Найважливіші підприємства дають «мінімальний приріст» через брак у них робочої сили, у них немає робітників, нема кому працювати.

Промовець пояснює це ніби то цілковитою ліквідацією безробіття в країні і покращання умов життя на селі, чому село і не бажає, як бувало раніш, іти на роботу до міста, на заводи, копальні.

Отже головна команда змущена констатувати недостатню кількість, брак щереговців, брак гарматного мяса, так потрібного під час наступу на збудування соціалізму, на виконання п'ятирічки.

Мало того, головна команда змущена констатувати цілковитий крах сучасних умов мобілізації, нового набору, значно поріділі лави бойців зовсім не поповнюються.

Цілком можливо, що з значним збільшенням будування різних підприємств по різних теренах СССР та з перекиненням куди пістрибно робочої маси, справжніх безробітних чорноробів там залишилося тепер дуже мало, проти цього ми не заперечуємо, але великий сумнів охоплює нас, читаючи в промові Сталіна, ніби то умови життя на селі так покращали, що припинили тяготіння селянина на роботу до міста.

Сміємо думати, коли таке тяготіння припинилося, то не через те що умови життя на селі ніби-то покращали, а через те, що умови життя в місті значно погірщали, злидні в місті дорівнялися злидням на селі, добробут міста значно знизився, піду pav, не тягне він, уже до себе селянство.

Але так чи не так, це вже інша річ, проте робочої сили на підприємствах не вистачає, це факт. Як же запобігти цьому?

Промовець пропонує подвійний вихід з цього.

По-перше, каже він, це «треба негайно перейти на механізацію найважчих процесів праці, розгортаючи цю справу на цілу широчінь». Вбачаємо в цьому твердженні лише гарні, властиві взагалі большевицьким промовам, слова, речення, гасла, але все це ж цілком не є реально. Бо коли немає робочої сили на поточну щоденну роботу промисловості, то де ж взяти її в значно збільшенні кількості для робіт механізування цих підприємств? А головне де ж взяти величезні кошти на запровадження цієї механізації, коли фінанси СССР, як відомо, щкутьльгають на всі чотири ноги. Відповіді на ці природні запитання промовець не дає.

Значно реальніший і цілком відповідний сучасним большевицьким умовам є другий вихід, це «організовано набирати робочу силу порядком договорів з колгоспами». На перший погляд вираз цей ніби-то нічого особливого собою не являє, а слід до його придивитися по-

ближче, спробувати розшифрувати його, бо зміст його, на нашу думку, не таєй вже звичайний. Річ іде, зрозуміло, за робітників некваліфікованих, робітників чорноробів, не хоче село посуватися на працю до міста «самопливом», як було раніш, отже слід зробити це «організовано», не дивлячися на те, що село цього не хоче, слід примусити його. Проведено ж на селі колективізацію, нищиться там куркулів, а під розуміння куркулів по троху підводиться не попереднє, суто економичне, а нове, скоріш соціальне, куркуль, за теперішніх часів, це впертий індивідуаліст, незалежно від свого економічного стану, отже на селі, як казали раніш, або на колгоспах, як треба казати тепер, окремих одиниць вже немає, є маса ще на пів сільського пролетаріату, також цілком окріпаченого, як і міський пролетаріят, але цих колгоспників треба ж оплачувати за новими умовами, а працюють вони, порівнюючи не так багато, за дуже робочої сили на колгоспах, отже слід використати її раціональніше. Тому, трапиться, скажім, десь на Донбасі потреба в великій кількості чорноробів, можна щляхом відповідних «договорів з колгоспами», а краще мовити щляхом директив, наказів з колгоспів десь на Херсонщині перекинути потрібну кількість колгоспників на копальні, відмовитися тут буде вже неможливо, була б це дезерція з трудового фронту з відповідними наслідками.

Не на те поновлено військові селища часів Миколи I в формі колгоспів, щоб могли там цілком позбавлені індивідуальності одиниці щось базікати, обмірковувати, висловлювати свої побажання — дисципліна там така сама, а може ще й суворіша, як за тих часів.

А крім того і для цього самого сільського напівлпролетаріату буде це корисне, як не як, а сільська психологія у нього ще залишалася, працюючи ж серед цілком робітничого оточення на підприємстві, він оботреться, відщліфується, цілком опролетаризується.

Ну, а коли б по колгоспах, трапилася потреба знову більшої кількості робочих рук, можна надіслати туди з міста вже суто робітничий елемент, він там трохи і відпочине, і теж добре вплине в пролетарському інтернаціональному дусі на відстале ще населення колгоспів. А оскільки ці перекидання з села до міста і навпаки запроваджується по цілому ссюзі, то можна ж колгоспників, скажім, з Київщини перекинути до Московського району, а робітників звідти — на Україну. Отже в такий спосіб і прорив на фронті постачання робсчої сили буде залатано, та і матиме це великі політичні наслідки, опролетаризуючи, інтернаціоналізуючи колгоспників, позбавляючи їх психології селянської, національної.

На такі вже дурні по вищих партійних комуністичних організаціях сидять.

Але на катастрофальний неуспіх в промисловості впливає не тільки брак чорної робсчої сили, впливає може ще більше і те, що зник більшевицький єнтузіазм, зникло «бурхливе індустріальне піднесення», згасло пслум'я прагнення до перемоги і то не серед тільки гфматного мяса, а серед нгайєжливішого елементу — підстаршинського, так би мовити, серед краліфіксного робітництва.

Бо, справді, чим, як не зникненням більшевицького єнтузіазму

можна пояснювати, що кваліфіковані робітники міняють свої підприємства, та як міняють — протягом кварталу на підприємстві міняється 40 відс. іх, каже промовець.

Отже головна команда змушені констатувати як загальне явище факти масової дезерції серед підстаршинського складу, цієї опори кожної армії, змушені констатувати цілковитий підупад духу у цього підстаршинського складу.

Чи можна ж надіятися за такого стану річей на якісь дальші успіхи? Коли серед кваліфікованого робітництва немає ентузіазму будувати соціалізм, будувати свою робітничу державу, коли робиться це тільки з примусу, то мало надій залишається на можливість збудування цього соціалізму, виконання п'ятирічного плану.

В якій же спосіб можна запобігти цьому лихові, цій недвозначній катастрофі?

Коли за стародавніх часів народ, перебуваючи постійно в злиднях, починав хвилюватися, починав недвозначно вищерювати зуби, цезарі вміло кидали відповідні гасла, обіцяючи плебсові рапем *et circenses* — хліба та розваг. І голодний зубожевілий народ, тимчасово забиваючи за свої злидні, радісно махав хвостом і вітав цезарів.

У промові Сталіна яскраво кидається у вічі цілком демагогичне ставлення, запобігання перед незадоволеним уже з постійних злиднів пролетаріату, якому уривається терпець, якого слід тому задоволити, потішити хоч би обіцянками. Сталін, що, властиво кажучи, керує всім життям у ССР, ніби лише тепер, під час виголослення своєї промови, побачив злиденне життя там робітництва і лише тепер, на словах, починає ніби-то співчувати робітників, жаліти його, він гостро виступає проти цілком поки-що теоретичної системи зрівняння заробітньої платні, так званої «уравніловки», яку ще лише висовують, як проект, прибічники лівого ухилу, цим він приваблює до себе кваліфікованого робітника, водночас озброюючи та настроюючи його проти лівого ухилу, він, у цій цілком, властиво кажучи, непотрібній боротьбі проти теорії, притягає навіть такі авторитети, як Маркса та Леніна, що теж ніби-то обстоювали потребу розрізняти плату некваліфікованого та кваліфікованого робітників, він, щоб здобути симпатії кваліфікованого робітництва, якого, зрозуміло, більше цікавить поліпшення добробуту свого, ніж комуністичні принципи, іде навіть на те, що поступається старим комуністичним принципом — «з кожного за його здібностями, кожному за його потребами», кажучи, що цього принципа можна запровадити в життя лише за часів уже здійсненого комунізма, а тепер, за часів лише будування соціалізму, його другу частину слід замінити на «кожному за його працею», тоб-то недвозначно натякаючи кваліфікованому робітникові на більше винагородження.

А щоб і некваліфікований робітник не залишився непричім, Сталін, відкриваючи Америку, заповідає виробити такі умови, щоб і некваліфікований робітник мав певну надію зробитися кваліфікованим, отже постійною роботою, поліпшити свій стан. Запобігаючи в такий спосіб у своїй промові перед робітництвом, обіцяючи підвищення платні — рапем, Сталін рухом стародавніх римських цезарів обіцяє пролета-

ріятої і circenses — задоволення не лише матеріальних його, але і культурних потреб.

Червоний диктатор краще за нас знає психологію багатомілійонного пролетаріату, знає, що ця частина його промови своїми обіцянками розпалить на деякий час робітничий ентузіазм, допоможе тимчасово залатати цей прорив.

А за цією завісою щедрих та багатих обіцянок, зв'язаних з ними надій творитиметься щось значно реальніше. Кажемо, реальніше, бо чи можна ж вважати за реальні ці обіцянки, бо звідки ж узяти колосальні кошти на здійснення їх, ні, реальніше буде, коли відповідні органи влади звернуть належну увагу на коротенький імператив у цій частині промови, а імператив цей бренить виразно «закріпити робітників за підприємством».

І мабуть не помилимося ми, коли незабаром дізнаємося про докінчення, про вдосконалення і тепер уже чинного законодавства про заборону робітникам кидати свої підприємства, а це закріпачення пролетаріату в країні диктатури пролетаріату, очевидчаки, буде змякшено, замасковано, притушковано якими небудь постановами уряду про збільшення зарплати, про поліпшення побутових умов то-що з примітками, що це підвищення, поліпшення робітник матиме змогу дістати, лише пропрацювавши певний довший час на одному підприємстві. Утвориться в такий спосіб своєрідна мілітаризація і міста, і підприємств. Червоні керівники з самого майже 14 річного досвіду добре знають, що обіцяти не значить ще виконувати ці обіцянки.

(Кінець буде)

Гл. Л.

---

## Забутий пам'ятник першої української еміграції

---

В листі до відомого українського журналу «Кіевская Старина» від 15 травня 1892 року, (опублікованого в томі XL цього журнала, рік 1893, Київ) князь Олександр Дабиж звернувся до «прихильників та покровителів української історії та старовини» з проханням звернути увагу на «запорозьку святиню на Афоні».

«Бажано було б, — пише кн. О. Дабиж, — аби і наші українці пригадали собі, зрештою, про існування рідного їм монастиря, і власне в цей час, коли «малоросійський скит» потребує новий храм на заміну старому, що руйнується. Не один український-прочанин, особливо той, що глибоко відчував свій живий зв'язок з батьківщиною, при відвіданню цього далекого відірваного кутка України, скаже за це їм щире спасибі».

Дійсно мало кому була, так й ще тепер, відома цікава історія цього «малоросійського Іллінського скиту», затишного притулку першої української еміграції XVIII століття. Лежить цей скит на північно-східньому схилі св. гори Афон. Під час відвідин його князем О. Дабижем,

це був ще «живий закуток далекої України, зо всіма її характерними особливостями, з її традиційною привітністю, щиро українською гостинністю, цілковито пересадженою на легендарну землю Греції». В той ще час «братія ісклучительно состояла изъ Малороссіянъ», \*) а поченний ея настоятель О. Гавріил — «кровный Черноморець».

\* \* \*

Засновання українського Ільїнського скиту на горі Афоні відноситься до початку другої половини жахливого для України XVII століття. Сумно було в той час на Правобережній Україні. Середина XVIII ст. по словам істориків: «нагадувала часи Трояна», український народ терпів «жесточайшія бѣды» \*\*) Релігійні переслідування з боку уніятів досягли нечуваної жорстокості. Уніяти вешталися по Правобережній Україні з військовими відділами, «творили напади, грабіжі і ріжні нестерпимі біди; людям, які не хотіли переходити в унію — вивертали руки, ноги, рвали рти, забивали кіями до смерті. Почалися нечувані часи, коли уніяти не давали православним хрестити народженіх, ховати померлих, коли всім людям марився смертний час і всі чекали на загублення свого життя»\*\*\*).

Такий стан на Правобережній Україні скінчився, як відомо, роком 1768 — Коліївщиною.

Історики твердять, що не економичні відносини викликали Коліївщину, але виключно релігійні. Також відомо, що особливо діяльну участь у Коліївщині взяли православні ченці ріжних монастирів, а головне Київських. Ченці, а між ними особливо «ченці-городничі», себ-то управителі монастирських маєтків на волості (часто адміністратори міст) були не тільки організаторами та «інтендантами» гайдамацьких ватаж, але також турбувалися і всіма тими людьми, які шукали у них захисту від жахливих утисків уніятів.

Очевидно, що той, хто взяв яку будь участь у Коліївщині, вже не міг ховатися навіть і на Лівобережній Україні, бо там пильнуvalа російська влада. Отже багато людей тікало «світ за очі». Допомагали їм у цьому тіж «ченці-городничі», вони видавали «пащпорти» і направляли їх на Волошину, а того, хто хотів зовсім вийти з «світа», того направляли на Афон, в скит, заснований київським ченцем Паїсієм Величковським.

\* \* \*

О. Паїсій Величковський, оден з плєяди славних духовних діячів Старої України (Стеф. Яворський, Ф. Прокопович, Дм. Ростовський-Туптало, І. Горленко і т. і.) походив з м. Полтави. Син пан-отця соборної церкви і вихованець Київської духовної семінарії, Величков-

\*) В листі кн. О. Дабижка вживав: Україна, Українець — Малоросія, малоросіянин. Переклад дослівний.

\*\*) Арх. Ю. З. Р. ч. I. т. 2, стр. 120.

\*\*\*) Там же ст. 216. 329.



МАЛОФОССІЙСКИЙ СКИТЬ СВ. ПЕФРОСА ИЛИ

Цю гравюру Ільїнського скиту уміщено в XL томі «Київской Старины», а також у великому видданні енциклопедії Брокгауза і Ефроніа.

ський ще з раннього дитинства виявив нахил до чернецтва. В 17 років він був послушником Любечського монастиря, а через два роки ченцем Медвідіївського Миколаївського монастиря з іменем Платона. Тут йому прийшлося перший раз зустрінутися з діяльністю уніятів. На людину вразливої ніжної вдачі, жахливі діла уніятів вплинули особливо глибоко. Величковського тягло до самотності, далі од цього суворого несправедливого світу. Довший час він перебуває в Київо-Печерській Лаврі, але очевидно і там не знаходить бажаного спокою та самотності. Він вирішив помандрувати. Де-який час перебуває у Волошині, а в 1746 році прибуває на Афон.

Роскішні чари південної природи зробили на нього, як колись і на Альтонія Печерського, велике вражіння. Величковський вирішив назавжди лишитися на Афоні. Оселившись у одній з залишених келій грецького монастиря Пантократора, він приймає друге постриження з іменем Паїсія.

Суворе чернецьке життя, високі моральні якості українського подвижника, в скорому часі привертують на нього увагу. Слава про його життя розходиться далеко по-за стіни монастиря і дходить до Києва. Так установлюється перший зв'язок. Як згадувалося вище, цей час на Правобережній Україні лютувала унія. Не кожен мав силу та волю витримати нелюдські страждання і, слідуючи за Величковським, головно під впливом чуток про нього, спочатку потяглися у далеку дорогу слабші, ті, хто суворим затворницьким життям, у слізах та молитвах хотів благати Бога за свою безсталанну Україну. З часом число їх збіль-

шувался, зв'язок між Київом та Афоном міцнішає. Нарешті число учнів О. Паїсія збільшилося настільки, що з дозволу уряду Пантократора, він почав будувати скит во ім'я св. пророка Іллі. Скоро про це стало відомо на Україні.

Надійшов 1768 рік. Правоб режну Україну затопило море крові. Боротьба була не рівною — наслідки її, як відомо, були жахливі. Як згадувалося вище, Колівщина носила характер майже виключно релігійний, і немає нічого дивного, коли після сумного кінця її; число людей, які хотіли залишити цей «світ печали та скорбот» назбиралося багато і всі вони за камовсю ченців-городничих тікали на Афон.

Там, в українському скиті, під чернецькою власяницею та веригами схимника ховалася і сувора гайдамацька натура, і вразлива душа українського духовника. Зрештою, після 1768 року емігрантів набралося така сила, що український скит вже не мав змоги ні вмістити, ні прогодувати всіх.

Не бачучи виходу з цього положення, О. Паїсій вирішив поділити «емігрантів» на дві частині. Одна залишилася надалі у скиті св. Іллі, а з другою О. Паїсій помандрував у Молдову, шукати нового місця осідку. Там, як настоятель відомої «Нямецької Лаври» Величковський і упокоївся.

Залишаючи скит, О. Паїсій сказав таке пророцтво: «з часом буде у скиті другий Паїсій і при ньому скит ще більше возвеличиться і прославиться».

Довщий час справи у скиті стояли зле. Тяжко було суворим гайдамакам привычаватися до смиренного чернецького життя. Стан ще більше погіршав, коли, по зруйнуванню Січі, прибували Запорожці. Сила прийшла їх на Афон. В цей час статут українського скиту між іншим дуже близько нагадував устрій Запорозької Січі. Але в скорому часі на Дунаю заклалася нова Січ. Свої не забули своїх. Велику помічали задунайські січовики своєму рідному монастиреві. Поперше, передали скитові лови на Дунаю, дали золота, дали ріжних припасів. Але головне, збудували соборний монастирський храм, в різниці котрого хоронилися багаті дарунки, справили роскішні парчеві одяги, щиту золотом, перлами та дорогоцінним камінням плащаницю, велику та малу Євангелію в срібних обкладинках, ріжний церковний посуд то-що. Нараїз український скит розбагатів. Але у 1822 році насунулися турки і розгромили цілий Афон, а з ним і скит св. Іллі. Проте справа для українців стояла не так зле, бо було куди тікати. Тогочасний ігумен скиту О. Парфеній, разом з усім чернецтвом, захопивши всі скарби скиту, подалися у Нову Січ. В 1830 році українські ченці знову повернулися у свій закуток.

«Любовь малороссіянъ къ родной обители, — пише кн. О. Дабиж, — подрягла ее изъ развалинь и ея обновленыя стѣны стали опять напрестояться козацкими выходцами съ придунайскихъ и черноморскихъ береговъ».

В 1841 році сповнилося пророцтво О. Паїсія Величковського. Прийшов другий Паїсій і при ньому український скит досяг великої слави та багатства. Цей другий Паїсій походив з Бесарабії із старої

української родини і очевидно мав потрібний характер, бо, як записує кн. О. Дабижя «его строгая дисциплина умърила все еще жившій въ ко-зацкихъ сердцахъ братію духъ старого своевольства и строптивости».

Приємником цього знаменитого Паїсія ІІ-го був відомий вже нам О. Гаврило «кровний Черноморець», а братія у 1892 році складалася, як знаємо, виключно з українців.

\* \* \*

З дальших чисел «Кіевской Старины» так і не видно, чи «прихильники української старовини» звернули зрештою увагу на цю «запорозьку святиню». Зараз ми уявляємо собою «другу українську еміграцію». Нас розкидало по цілому світі. Цікаво, може кому з наших пощастиТЬ таки навідатися до цього старовинного українського пам'ятника. Цікаво продивитися старі монастирські книжки та записи, розпитати сучасних володарів, записати де-що і оповісти потім нам. Будемо вірити, що колись Україна згадає про цей пам'ятник.

О. Переяславський.

## Перуджа

Всі, що люблять мистецтво, чули про Ваннучі, прозваного Перуджином \*), прославленого вчителя Рафаеля. В. дому, що Перуджин походить з Перуджі, міста, що лежить десь в центрі Італії не дуже далеко від Флоренції. І цим певно і вичерпуються пересічні знання культурних людей про Перуджу. І от з'являється ідея улаштувати черговий конгрес Унії Товариств для Ліги Націй саме в цьому старовинному місті, яке з маленької крапки, ледве помітної на географічних мапах, перетворюється для всіх делегатів в щось цілком реальне і вже навіки незабутнє.

Бідна місцевість, вкрита виноградною лозою, що в'ється на деревах, навмисне для того насаджених довгими рядами. Широка долина, високі гори, десь на обрію біліє навіть сніг, з узгір'я, на якому лежить місто, широкий прекрасний краєвид, особливо гарний, коли сідає сонце, південне сонце, і кидає на гори і долину свої золоті проміння.

А увечері ясно, десь на другому кінці долини під високою горою, миготять вогнища другого, ще меншого міста: це Ассізі, місто Франциска Ассизького. І цей святий ніби домінує своєю постаттю обвінчаною чистою поезією над всією місцевістю.

Тут панує дух італійського середньовіччя. Але Перуджу засновано ще за етруських часів і досі серед міста існує грандіозна грека з оригінально складеного нецементованого каміння, це пам'ятка етруських часів. Прекрасний середньовічний палац домінує над містом. Тут саме Подеста Перуджі відкриває конгрес.

Засідає Рада Унії і потім ріжні комісії. Найцікавіше для нас те, що діється в комісіях. В невеликому комітеті Сходу Європи, що, як читачі «Тризуба» пригадують собі, був створений два роки тому з ініціативи української делегації, — відбувся цікавий доклад п. Джаніні, голови італійської делегації, великого знавця східних справ. П. Джаніні говорить про конституцію ССР. Грунтовно розглядаючи ріжні теорії правників, що вже створено як на Заході, так і в самому совітському союзі, п. Джаніні зупиняється на теорії, що ССР це є «свого рода Ліга Націй», своєрідність якої полягає в тому, що кожна держава, яка до неї пристає, мусить мати совітський устрій. Але референт проти цієї теорії робить гру迢вне

\*) Перуджин — це той, хто походить з Перуджі.

заперечення: Ліга Націй заснована на принципі свободи приєднання до цього союзу, між тим, як саме цієї свободи браку є ССР, бо до цього «союзу» Україна і Кавказ приєднані збройною силою. До того ж юридичні основи цього витвору протирічать цілковито практика життя, яка зводиться до цілковитого централізму. Очевидно цей «союз» з незалежними державами — це тільки вивіска для закордону.

Д-р Кунц (Австрія), великий знавець конституційного права і конституції ССР зокрема, дуже яскраво підкреслює ріжницю між правним і фактичним становищем в ССР. Совітська Україна, як і інші республіки, правно є зовсім незалежні держави, які можуть згідно конституції покинути кожчої хвили союз (чого не припускає конституція федераційних держав). Але існує по-за правом елемент зовсім не конституційний: це комуністична партія, що домінует над усім і фактично тримає в руках весь «союз».

Проф. Шульгин підкреслює слова докладчика, що до України й Кавказу, які знаходяться у військовій окупації Москви. Але він так само розвиває ідею д-ра Кунца про пристяжність правного і фактичного становища в ССР, подаючи відповідні факти щодо договорів, які, напр., совітська Україна попідписувала незалежно від Москви за кордоном, а також зупиняючися на питанню державної приналежності совітських підданих та на тексті їх закордонних паспортів.

Доклад п. Джаніні ухвалено видрукувати і розповсюдити серед всіх членів Унії.

На тому ж засіданні Комітету Сходу обмірковувалася справа політичних в'язнів в ССР. Річ в тому, що в Будапешті річні загальні збори Унії прийняли на пропозицію української делегації ухвалу доручити Комітетові Сходу скласти рапорта на слідуючі збори про стан політичних в'язнів в країні совітів. Комітет в Перуджі ухвалив методи, згідно з якими цей рапорт має бути складений. Вироблено було низку запитань, які належиться поставити всім утікачам з Соловків та взагалі з совітських в'язниць. Допит втікачів, на думку Комітету, мають перевести поєднані Т-ва для Ліги Націй, саме тих країн, де збігці ці знаходяться. Результат цих допитів може бути, на думку Комітету, видрукованим і з певним застереженнями та переданим Асамблії Унії. Натурально, це не може бути всебічна анкета, бо немає змоги на місці перевірити все нейтральним людям, але все ж це буде поважним матеріалом, складеним під кільством такої міжнародної установи, як Унії. Влада ССР, коли вона вагатиме пе потрібним, може подати свою відповідь. При виробленні списку запитань, Комітетові дуже допомогла брошюра «Соловецька катарга» видана д-ром Л. Чикаленком.

Під час засідання Ради Унії і Політичної комісії в йбільше зупиняли увагу питання, зв'язані з конференцією про розбрснення, яка має зібратися в лютому 1932 року у Женеві. Але загальних дебатів не було. Обмірковувалися ріжні технічні питання щодо пропаганди справи про розбрснення серед ріжніх народів. Зате при обміркуванні деяких поодиноких точок траплялися цікаві моменти. Напр. французька та північно-італійська делегації внесли пропозицію подати на слідуючі збори Унії доклад про боротьбу, яка ведеться в світі проти Ліги Націй. Без дебатів тим двом делегаціям доручено було цей доклад розробити. Але тоді забирає слово прес-оф. Шульгин, і звертає увагу майбутніх докладчиків на те, що еластичне єдиним спрэжнім ворогом Ліги Націй є ССР і Комітери, що вони мусять через це звернути свою особливу увагу на все те, що діється і пишеться в цій спрагі у сучасному союзі. Ця репліка італікає живе співчуття у певній частині зборів, що з кожним словом підтримує українського делегата і гаряче йому пleskac.

Другий подібний ще інцидент трапляється на кінці доклада д-ра Куї про засорення хемічні і газогеологічні. Не дивлячися на певний скептицизм зборів щодо реальності засорів діставства цього роду, всі поставилися до пропозиції зі співчуттям. В дебатах італійський делегат п. Венарі заявив, що в Сполучених Штатах він бачив навіть спеціальні військо-

ві відділи для хемичної війни (чи може оборони проти неї?) та звернув, увагу, що особливо розвиває хемичну індустрію, здатну до вироблення відповідних газів, ССРР.

Український делегат знов інтервенює. Він думає, що це ще не так страшно, коли револьвер лежить в кишені у порядної людини, але справа міняється коли ця зброя попадає до рук розбішаки. Його не дуже лякає те, що в Сполучених Штатах існує відділ хемичної війни, але значно гіршею є справа, що ця зброя попала до рук ССРР. Це правда, що специфічна хемична індустрія там так само розвинулася. Але хто її збудував? Чи здібні на це ті, що панують на руїнах, ними створених? Чи вони були в стані розвинутого цю у високій мірі складну техніку? Безперечно, що ні. Цю зброю дали союзникам, треба ще думати за те, щоб під пре-текстом кризи, потреби в збуті своїх виробів одні держави не озброювали б інших, і до того тих, що живуть по-за всяким впливом Ліги Націй. Але ця тема торкається не тільки газів, а всіх родів зброї. Її необхідно узагальнити. Ця промова так само зустріла живий відгук і співчуття у цілій низці делегацій.

Грузинської делегації, на жаль, не було в Перуджі, але досвід показує, що грузини можуть спати спокійно: вони так глибоко зуміли зацікавити свою справою чужинців, викликати до себе стільки симпатій, що тепер вже за них інші працюють. Щвейцарський делегат проф. Бове внес проект резолюції на Раду Унії для того, щоб цю резолюцію поставлена було на майбутній Асамблії Унії. Резолюція має нагадувати самій Лізі Націй, що якщо не була прийнята резолюція в справі Грузії ї щодо цієї теми її слід давно пісвернутися. Проф. Бове пропонував передати цю резолюцію Асамблії з горячою рекомендацією (*vives recommandations*) Ради. Проф. Бове дуже підтримав український делегат, що сказав про велику симпатію, які в'яжуть Україну з Грузією, дві країни, для яких є так подібною. Так само підтримали активно грузин делегат Румунії п. Пінеш, проф. Шахович (Югославія), п. Левенгері (Польща). І хоч деякі вказували, що немає прецедента, щоб Рада передавала якусь резолюцію Асамблії з *vives recommandations*, все ж останні велика симпатія до Грузії, що резолюція була не тільки ухвалена до передачі Асамблії одноголосно, але «гаряча рекомендація» була прийнята великою кількістю голосів.

За меншостеву комісію та за обмірювання справи, що торкається Східної Галичини, в «Тризубі» вже було надруковано комунікат Українського Т-ва Прихильників Ліги Націй. Додавати до того, що вже сказано, нема чого. Можемо тільки ствердити, що і на цей раз, як точиться в Брюсель, справа українська забрала дуже багато часу в комісії. Але дебати були менш драматичні і не справили вже такого глибокого враження на присутніх, як той раз хоч, може на деякі промови, як, наприклад, кінець промови пані Бакер, деякі моменти в заязі п. Сtronського і особливо декларативна промова українського делегата і викликали дуже великий інтерес та довгі оплески. Комісія однаке тепер настроєна так, що вона хоче найти якийсь практичний вихід з становища. Промов вже сказано досить. Через це де-хто з членів її дуже бажає появилення в Унії галицьких послів. Гадають, що тоді терен Унії може практично допомогти розрішенню цієї трудної справи.

В Перуджі змінився Голова Унії п. Лімбурк (Голандія), що два роки стояв на її чолі, нині мусів згідно з статутом одійти. На його місце срано лорда Сесіля. Цей видатний діяч Англії, що був на останній сесії Ліги Націй першим делегатом своєї країни, погодився взяти на себе керувництво, хоч і умовно: оскільки йому це дозволять його державні обов'язки.

Рада Унії гаряче дякувала своєму бувшому голові. Один за другим піднімалися делегати і говорили теплі промови. Щоб скоротити їх кількість деякі делегати виступили однієчасно від двох-трьох делегацій. Характерно, що проф. Шахович дякував і в імені своєї делегації (Югославія), а також і в імені Болгарської, Румунської, Чехословакської та Української

делегацій. Італійська делегація піднесла п. Лімбурку на спомин чудесний старовинний образ.

Перебування в цих надзвичайно мілих околицях, педорож спільна до Accièї, спільній поворот з Перуджі через Рим до дому, особливо сприяли зближенню між собою делегатів, що вже здебільшого добре між собою знаються. На всіх особливо велике враження справила велика служба в Accièї в річницю смерті святого Франциска, що правилася в тому самому монастирі, який так побожно розписаний великим майстром Джотто. Дивні співи і сумний орган доповнювали те, чого не в силі були сказати Фарби Джото. Під час промов на засіданнях Унії (а їх було сказано чимало) і чужинці, і італійці не раз поверталися до ідей і до життя патрона цієї місцевості.

С.

## Лист з Болгарії

В другій половині серпня в Болгарії перебував один з лідерів «націоналістів», — інженер Сібірський, командирований проводом цієї організації з метою популяризації серед тутешньої еміграції своєї ідеології.

Наш український народ, перебуваючи в складі бувшої російської держави, в силу безпосередніх впливів репресій російських політично-державних чинників, довгий час не мав можливості скристалізуватися в однолітну масу, — націю в політичному значенню цього слова, пройнятися державно-національним почуттям своєї окремішності. Коли за останнє десятиріччя ми бачимо великий прогрес в цьому напрямку на теренах України, то далеко не можемо цього констатувати що-до великої частини еміграції, яка опинилась за кордоном. Я кажу про ту частину її, яка виємі грувала в складі російської добровольчої армії і головно з'ясікала на теренах Болгарії і Сербії. Це, так би мовити, українська етнографічна маса, яка залюбки називає себе малороссами. Отже серед цієї частини еміграції популяризацію української ідеї незалежно від її політичного напрямку треба тільки вітати. І ось на цьому пољу праця наших політичних партій і інших організацій має свою рацію. Це навіть іхній моральний обов'язон: розворощуючи в цих людях національні почуття, зашеплюючи їм ідеї української державності, партії цим прислуговуються українські справи. Ці ж хрещеники тої чи другої політичної орієнтації в дальшім своїм політичним розвитку зуміють баже знайти своє політичне «credo», керуючись чи соціальними умовами сього добре буту, чи якимись більш ідеальними публічними.

На превеликий жаль, не під таким кутом зору розглядає свої обов'язки, що-до позитивності української справи, «Провід націоналістів». Ходить йому над усе, — про перрахунки і ворожу агітацію по відношенню до тих українських політичних організацій, які «сміють» мислити не по їхньому, і в першу чергу перрахунки з провідниками ідеології УНР. Що-до останнього, то в своїй злісній агітації «націоналісті» не рахуються навіть з правилами елементарної етики, не зупиняючись перед якими будь інсінуаціями. Висланій до Болгарії п. Сібірський як найрезультативніше і найблискуче старався виконувати свої партійні завдання, згідно директивам його пославших. Чи була від цього користь загальній українській справі — говорити не приходиться.

За часового перебування в Болгарії п. Сібірський відчитав три реферати в Софії один у Варні. Реферати п. Сібірського, носячи чисто агітаційний характер, визначалися якісною тенденцією компромітації ідеології УНР, в як найтемніших фарбах виставляючи діяльність і працю її чільних провідників. Тут п. Сібірський не рахувався з найелементарними правилами звичайної етики самоповажуючого себе громадського діяча і відповідального промовця. Зміст його тверджень: реальне провод-

ження в життя ідеї УНР наскрізь пройнято непрактичністю, невдалістю і злочиністю для української спраї, праця ж тих, що взяли на себе проводити цю ідею, базується головно на їхній есобистій користі. По словам п. Сцибурського «унівірві» остаточно сеbe скомпромітували і екія іхня у приспішенному темпі падає на низ на користь розвитку «націоналістів», і це він міг би доказати багатьма фактами. Але тих «фактів» ми так і не почули, коли не рахувати таких не тільки сумнівних, а і зовсім з правдою не згідних цифр, які приводив п. Сцибурський що-до кількості унівірвів у Франції і Чехах: у першій, — в цілі Союзі українських організаціях 96, та на Балканах розкидані невеличкі купки спектакличених людей, додав п. промовець. В Італії, Австрії, і Германії «унівірві» зовсім нема. Що-до Польщі і Румунії, то про їх країни, наєті при всім своїм апломбі ні перед чим не зупиняється, «точних цифр» п. Сцибурський дати не зможеся, тільки додав, що там не так вже іх багато, як про це говориться. Дуже було соромно за прелегента, коли він брався до критики реферату ген. Сальського. Не хотів п. Сцибурський «бути підставив» і тут, і от за підставу собі взяв реляції про цей реферат з місцевої російської газети «Наша жизнь». Не міг п. Сцибурський, людина безумовно компетентна в усіх проявах української політики, прочитавши такі реляції, не побачити тут або повну непоінформованість кореспондента, який не був присутнім на самій лекції (що так і було), або навіть провокаційну ціль українського ворога. Здавалось би можна було п. Сцибурському мимо російської газети поінформуватись ще, і більш окладно, у тих, хто на власні вуха прослухав лекцію п. генерала. Людина з більш рафінованим сумлінням відкинула б геть від себе таку «підставу», где п. Сцибурський видно того переконання, що «ціль випрямлює засоби».

Приймаючи на увагу тенденційність і головно брак відповідальної політичної етики в рефератах п. Сцибурського, серед наших місцевих кол було вирішено: в віякій дискусії з п. Сцибурським не вступати, мовчанкою своєю ігноруючи нетактовні ворожі вигади його прости нас. Очевидно така ігнорація вдарила по амбіції п. прелегента і він вирішив силовою когось заставити до його сбіватись, що і зробив, в задиркувальних тонах закликуючи до цього.

П. готкуник Цибульський, в коротких рисах зазначивши п. Сцибурському агітаційно-тенденційний характер його рефератів, зауважив, що в своїх виступах проти українців він не дотримується потрібної етики. Вступати з ним в дискусію не малоє зовсім на уязі. Коли ж п. Сцибурський на це викликає, то п. Цибульський йому констатує, що, не дивлячись на ту енергію, яку п. Сцибурський затратив, щоб підрівати у людей довіря до ідеї УНР та її прогіднін, яке у них склалось, — в цій йому же піщастилі, конкретно це п. Сцибурський може побачити з того інтересу до його рефератів, який до них проявила місцева українська еміграція: коли на першім рефераті нарахувалось до 60 чоловік слухачів, далі кількість їх зменшувалась і зраз аудиторію треба рахувати в 30 душ.

Замісце того, що спокійно відповісти п. Гибульському по змісту його заяви, п. Сцибурський дозволяється привізти звичайного мітигового промовця, ціль якого, перш за все, скомпромітуєти особу попереднього промовця, а потім вже, зробивши відповідне враження на аудиторію, приступити до відповіді. Для «компромітації» п. Сцибурський знайшов таку ж заслуговуючу «підставу», як і для критики реферату ген. Сальського. В повищенні тоні, майже істерично, лунає голос п. Сцибурського: «який ти унівірві, я більше можу ним рахуватися, бо в той час я бився в щерегах української армії УНР, ви служили в російській добровольчій армії, або перебували на еміграції». Що цим хотів сказати п. Сцибурський?

Я гадаю, що п. Сцибурському добре підомо, що як в українській, так і в російській арміях під час громадської війни багато перебуяло таких людей, які попадали до них не по переконанню, а цілком випадково: йшли битись проти більшевиків і вступили до тої армії, яка буда під боком, а потім при перших випадках переходили до своєї національної армії.

Отже, і в російську добровельчу армію не мало попало щиріх і свідомих українців, які по тим чи другим фатальним причинам не мали можливості до свого рідного війська пристати. Не знаючи тих умов, які заставили полковника Цибульського рахуватися останні часи в складі російської (власне кубанської) армії, а також не будучи знайомим з минувшиною життя його і його відношення до української справи, цей закид на адресу п. Цибульського, як і «підстава» до критики реферату ген. Сальського, дуже не двузначно характеризує прийоми п. Сціборського.

Продовжуючи в тім же повищенні тоні свою відповідь, п. Сціборський тим викликає з боку п. Цибульського репліку з місця, — бути більш спокійним і не повищувати голоса. П. Орлів — Голова «Українського Об'єднання в Болгарії», який голосував на рефераті, не тільки не зумів чи не захистів статі на нейтральний ґрунт, а навпаки, підтримуючи п. прелєгенту, зауважив п. Цибульському, що коли йому не під'баститься відповідь, то він може залишити зібрання. П-н Цибульський піднявся і вийшов, за ним вийшло ще де кільки чоловік.

Не гадаю, щоб подібна агітація і популяризація своєї ідеології п. Сціборським, дякуючи застосованій ним лінії тенденції і гострої нетерпимості до своїх політичних противників, могла дати той позитивний плюс, на який розраховував «Прогід націоналістів», командуючи свого представника до Болгарії. А здається, що при більшій толерантності і при більш спокійній вдачі п. Сціборського, останній міг би ліпше використати свій приїзд до Болгарії. П-ну Сціборському не можна бідмогити в умінні володити словом, і зовнішній бік його рефератів міг би багато сприяти тому, щоб ними зацікавити авдиторію, коли б.... так не явно не просвічувало в них злі тенденції, а значить і брак широти. І це відразу зазначилось: — те зацікавлення рефератами п. Сціборського з боку загалу українського суспільства, на яке, здавалось, можна було сподіватись, — не мало місця. Що-дс Софії, я вже зазначав, що зацікавлення рефератами чим далі слабло: на першій рефераті було до 60 душ, третій же дав лише половину. У Варні — тенденційність п. Сціборського зазначено було йому особисто і, як паралель, ставився виклад ген. Сальського. Йому говорилося: «ви дуже гарно з'ясували нам політичне становище, влучно обстоювали своєю ідеологією, але для чого ви так лаєте все унівірсітє, от ген. Сальський хоч своїх теж хвалив, але і других не лаяв». Один же свідомій поважний українець, людина безпартійна, який на час перевування п. Сціборського у Варні теж був там проїздом із Софії, в приватній своїй балачці просто п. Сціборському зазначив на непродуктивність дія української справи і недоречність його випадів на уряд УНР. Але ж — казав цей пан — уряд УНР робить українську справу і реальні наслідки цього ми бачимо; поміямы обливати свій уряд, ми українці, вже по одному тому немаємо права, що цим ми компромітуємо себе перед чужинців, як націю. Коли де-в чім, можливо, ми побачимо якусь помилку уряду — я сам особисто ке все поділяю — це ще не дає нам права кидати камінь загалом на угресь уряд УНР; а особисто нам «націоналістам» цього не годилося робити, як партії ще молодії і поки що нічого реального не давніої для української справи.

В Пловдіві п. Сціборському зовсім не пощастилося. Йому там було дано зрозуміти, що місцева українська організована група має свій вироблений політичний світогляд. Очевидно не сподіваючись там для себе знайти відповідного ґрунту, п. Сціборський, не гідчитаючи реферату, повернувся назад до Софії.

Софійська українська газета «На сторожі», редакційний склад якої репрезентують прихильники Пелтавця-Остряниці (п. п. Орлів і Жеребко) взяли під свій захист п. Сціборського, вмістила на своїх шпальтах відчit про його реферат, провівши паралель з рефератом ген. Сальського. Значайно, реферат п. Сціборського розхвалює. Про реферат п. Сальського висловлюється, що такий зробив «загальнє граждіння однобокості й примусовості. У Варні виклад зробив теж вржіння».

Коли було одержано цю газету у Варні, то прочитавши відчit, Голсва

місцевої української організації здивувався рецензії що-до реферату ген Сальського. «Навпаки — зазначив мені п. Голова — у нас у Варні реферат п. генерала залишив дуже гарне враження, про що я й сповіщу».

### Незалежний.

М. Софія.

## З життя у Югославії

(Лист з Смередева).

Українська еміграція у Смередеві помалу налагоджує своє громадське життя, перемагаючи всі несприятливі обставини. Управа Громади «Кобзар», що була обрана у липні ц. р. і виявила себе квальною для національної справи, 20 вересня була переобрана. На чолі нової Управи став знову п. Пилип Чорний, що і організував цю Українську Громаду, а також членами увійшли п. п. Жекененко, Простаченко, Медведів і Сурпач. Нова Управа зразу ж заклопоталася відкриттям так необхідної бібліотеки, де мають провадитися виклади, читання, навчання української історії та мови, проби хора та театральної секції і т. і. Зараз уже мається помешкання, хоч воно і не зовсім відповідає всім потребам Громади, тому що члени Громади дуже обмежені матеріально; од адміністрації місцевої залізничної майстерні позичено стола, стільці та шафа для книжок і таким чином спромоглися заснувати свою хату-читальню, над дверима якої висить дощечка з написом на жъвто-блакитнім полі «Бібліотека Української Громади «Кобзар». Довгими осінніми та зімніми вечерами тут передбачається багато праці по самонавченню членів Громади у національному дусі та збереженню національних звичаїв, і коли хоч частину з проектованого буде виконано, то і тоді буде досить досягнено. Коли поліпшують трохи матеріальні можливості — Громада справить свій прapor, югословенську заставу, обрзга з лампадою та де-що інше, і тоді офіційно відкрито буде читальню з посвятою прapor та образа.

А поки-що — наші «приятелі» з табору «Його величності» Кирила заметушилися біля Смередева і 11 жовтня єїдідав Смередево один з лідерів цього табору — ген. Апухтин та ще привіз з собою представника уральського козацтва Плотнікова, що дуже вміє підібратися до душі козацької. Ці панове заходилися доказувати законність Кирилову на все-російський трон, виправдувати його революційну діяльність, чистити його от злочасного чергового банта, запевняти, що Кирила визнали імператором всі велики держави і дають йому великі гроші на його акцію і т. д. Ген. Апухтин, назвавши себе «єдиною ідеями делами корпуса», тоб-то командиром корпуса новоімператорської гарнії, закликав призвати і підлягати Кирилові, як законному імператорові. Диспутів не допускалося.

Після Апухтина виступив козак Плотніков. Місцеї козаки кубанці в цьому «плотникові» не визнали козака, кажуть, що він найчистісніший «рязанський» в чумері карапсько-московського щиття. Коли він почав закликати кубанців до визнання і відданості Кирилові, як «августейшему отаманові усіх козацьких військ», то вори раптово напали на нього, кажучи, що вони знають одного отамана свого — ген. Науменка і других отаманів знати не хотять. Знявся галас і ген. Апухтин примушений був закрити зібрання, щоб не дійшло до гіршого, а присутнього поліцая просив арештувати козаків, але дарма. Так вони на цей раз і не привели до присяги козацькі «августейшему отаманові». На другий день раненько Апухтин і Плотніков від'їхали із Смередева, залишивши пару своїх для заснування партії легітимістів. Прочуваний од Апухтина, що Кирилові дгуться великі гроші кимось, вже де-які з спрітних росіян поспішають вписатися до кириловців і обвинувачують українців, що ніби то вони зірвали збори.

Через тиждень, 17 жовтня, до Смедеревської Кубанської Станиці завітав на військове свято кубанський отаман ген. Науменко з начальником свого штабу полк. Соломахою. У своєму слові до кубанців ген. Науменко закликав козаків не розпорощуватися та чекати поклику «для спасення Росії», хоч не сказав «єдиної-неділімої». Вказавши, що козаки входять до численних других організацій, кілька разів виявляти повну здергливість до внутрішніх переконань кожної людини. Він сказав, що йм не приходиться пророкувати про будучу «Росію», і підуть вони за тим, хто першим поведе їх на боротьбу з більшевиками... В той же день під час вечірі багато було виголошено у козаків тестів «за Росію», а одначе увесь вечері лунала українська пісня, і на вихвату якогось росіяніна, козаки одновідповіли піснею «А вже років з двісті», а слова «Під московським караулом у тюрмі» проспівані були з особливим натиском.

П. Барвовий.

### З життя й політики

— Офіційне твердження провалу п'ятилітки. — Чутки про банкрутство більшевиків. — Серед еміграції. — Ліквідаційні поголівські настрої. — Потреба активності.

На цей раз знову, спиняючися над фактами і подіями совітського життя, нам доводиться у першу чергу присвячувати увагу фактам і подіям господарського порядку.

Не с випадком, що за останній час в совітській дійсності, як факти варті уваги, ми можемо виділяти лише явища господарського значення. Характеризує це той етап, що в ньому перебуває совітська влада. Із встановленням сталинського самодержавя що-далі, то все більше повно і вичерпуюче відміряють і зникають всі прояви громадського і політичного життя навіть в упривелейованих колах так званої совітської суспільності. Совітська суспільність, включаючи сюди і партійні організації, має тепер завдання і функції більш, ніж скромні: вона має лише висловлювати готовність виконати кожне чергове розпорядження керуючого центра і складати про це відповідні резолюції. Оскільки такого роду прояви суспільного і політичного життя дають дійсний образ існуючих в країні відносин ми знаємо з довоєнної практики «союза руського народу» і інших правих організацій. При цих обставинах і умовах нічого не лишається, як слідувати не за проявами життя й діяльності совітської суспільності, а за діяльністю урядового совітського центра. А ця остання при пануючих в державі господарських труднощах на 99 відсотків присвячена заходам господарського характеру.

\* \* \*

Серед заходів совітського останнього часу треба в першу чергу одмінити розпорядження, яке знаменує офіційне признання краху п'ятилітки і відмову од намічених нею темпів промислового будівництва. Президію Совнархоза ССРВ видано постанову, яку не доводиться тряктувати інакше, як офіційну відмову од наміченого п'ятилітнього програму промислового будівництва. Зміст постанови слідуючий: на протязі четвертого кварталу всі керуючі чинники мають сконцентрувати відпущені контингенти обрудовання, матеріальні засоби і робочу силу, в тому числі технічних працівників і закордонних фаховців, на тих будовах, які згадуються на протязі четвертого кварталу і опріч того на дуже невеличкі у числі будов; список будов, які закінчуються в четвертому кварталі, змінений і скорочений список будов, які не закінчують на протязі четвертого кварталу.

талу, а також новий скорочений план будівництва в 1932 році має в ньогайному порядкові виробити плановий сектор Совнархоза («Экон. Жизнь» ч. 201 з 12.X).

Совітська преса обмежилася публікацією наведеного розпорядження, не даючи до нього жадних пояснень і коментарів. Не приходиться дивуватися цьому. Трудно найти якісь коментарі до такого розпорядження для тої преси, яка увеся час повторювала і повторює, що норми намічені для розвитку народного господарства контрольними цифрами є цілком реальними і можливими до виконання. А тепер цю не можливість виконання пла-ну в найбільш відповідальній ділянці капітального будівництва визнають кремлівські керовники і самі здають намічені темпи.

\* \* \*

Як доповнення до офіційального признання неминучості здачі темпів в самій країні, на фронті стику совітської господарки з європейською капіталістичною — ділянці зовнішньоторговельних совітських зносин — зазначилися дуже тривожні для більшевиків симптоми, які можуть значити значно більше, ніж саму здачу темпів. В закордонній європейській пресі з'явився в останні дні ряд звісток про утруднення, які виникають в окремих совітських торгпредставах при виконанню їхніх грошевих зобов'язань і про намірsovітів оголосити річний «мораторій» по своїм виплатам. Ці звістки всіма закордонними совітськими торгпредставами дружним хором були спростовані, але очевидно, що такі спростовання для кожного, хто орієнтується в господарському становищіsovіті, мають дуже малу ціну. Факт браку у більшевиків грошевих засобів для здійснення їхнього експортного плану, факт надзвичайних труднощів при сучасній європейській ситуації поширили чи продовжити кредити не підлягає жадним сумнівам. Відомості, які подає закордонна преса, можуть являтися симптомами, що й на цьому фронті більшевики стоять перед перспективою такого прориву, наслідків і розміри якого під теперішню хвилю навіть трудно підрахувати. Стояти перед перспективою прориву, як що звичайно і на цей раз Європа своїми грішми ще раз не урятує совітську владу. Ми знаємо, що приклади цього роду в минулому були досить численні.

\* \* \*

На тлі теперішнього надзвичайно складного і трудного становища совітської влади, яке містить в собі виразні ознаки можливості рішаючих подій в країніsovітів, в емігрантських колах ми мусили б мати симптоми оживлення і збільшеної активності. Адже політична еміграція не може не реагувати на те, що на залишенні нею батьківщині наближається рішучими кроками до банкрутства і упадку той режим, якого еміграція є рішучим і беззглядним ворогом. Адже не може політична еміграція стати відсутньою байдужо до того, що час повороту до дому для неї починає набирати окреслених форм.

Дійсність емігрантська проте не цілком і не вповні відповідає цим припущенням. Криза, яка з таєю стихійною силсою захопила цілій капіталістичний світ не могла обминути своїм впливом також і еміграцію, яка, живучи в капіталістичному західно-європейському сточеню, уявляє тут найбільш слабий і беззахисний елемент. Шириться в колосальних розмірах серед еміграції безробіття. Зменшуються можливості для емігрантської наукової і культурної роботи. Утворюється ціла атмосфера непевності за завтрашній день, яка не сприяє ані оживленню емігрантського життя, які піднесеню, темпу його активності.

Створюється у зв'язку з цими обставинами, незалежними од волі і впливу еміграції, небезпека такої ситуації, при якій еміграція тепер, коли події у своєму розвиткові доходять до поворотного пункту, не зможе виявити того максимума активності і напруження сил, яких буде вимагати момент. Наяність такої небезпеки необхідно собі усвідомити і вжити всіх заходів для того, щоб її одвернути.

\* \* \*

Коли ми ставимо це питання на порядок денний, то думасмо тим самим, що існують певні реальні можливості для того, щоб ця небезпека була усунена. Бо думасмо ми, що спинятися над питанням, для розв'язання яких життя не дає жадних реальних підстав, вряд чи може вважатися річчу корисною і потрібною.

Як одну з причин сучасної світової кризи висовують той брак довір'я, який запанував тепер в світі. Нам здається, що одним з елементів того зниження настроїв і гої пасивності, які існують тепер серед еміграції в результаті ударів світової економичної кризи, є той самий брак довір'я. Брак довір'я в силу і значення в Європі тоді ідеї української державності і національного визволення, яку тут репрезентує українська еміграція.

Не залежимо ми до тих, які мають нахил захоплюватися і переоцнювати ті успіхи, які в Європі здобула наша справа за останнє десятиліття. Проте думасмо ми, що кожний мусить признати, що теперішнє становище нашої справи в Європі є без порівняння краще, ніж було воно перед десятто-тринадцяттю роками, за тих часів, коли ми розпочали еміграційну Одисею. Ті зв'язки, які має українська еміграція тепер, те становище, що його вона займає твердіші і певніші, ніж були вони раніше. Твердіші і певніші, не зважаючи наєт на ту скрутку, яка панує в Європі в зв'язку з загальною кризою. При цих умовах можна і слід мати цілком оправдане довір'я, що при відповідній енергії і активності еміграція може перевороти ті труднощі, які виникають перед нею у зв'язку з тою скруткою, що панує в Європі, що так болісно відбивається тепер на еміграції. Не треба тільки спускати безсило руки перед подіями, треба протиставити їм об'єднану і свідому з своїх цілей організовану акцію цілої еміграції. Ця активність має величезне значення не тільки з погляду інтересів сьогоднішнього дня, з погляду заховання дотеперішніх розмірів і об'єму емігрантської роботи, але головним чином з погляду інтересів майбутнього, в зв'язку з тими подіями, які готовуться на совітській Україні.

\* \* \*

Чи не найбільш тривожні звістки про можливі перспективи еміграційської роботи в останні часи йдуть з Чехословаччини. Ті високі еміграційні школи, робота яких на протязі стількох років складала вклад в загальний підсумок праці еміграції в зв'язку з заходами чехословакського уряду, спільними для всіх європейських держав, скоротити державний бюджет, опиняються в дуже критичному становищі. Деяким з ним, як ходять поголоски, загрожує навіть ліквідація.

Хотіли б ми вірити і націтися, що і з тій непевної ситуації, в якій опиняється українська культурна робота в Чехословаччині також буде знайдено і може бути знайдений певний вихід, який буде відповідати інтересам нашої справи. Було б нонсенсом припускати, що Чехословаччина, в якій уряд звертає таку велику увагу на організацію наукової праці по вигченням культури і стану окремих слов'янських народів, будуючи для цього спеціальні наукові установи, стала би на шляхі повної ліквідації і знищення тієї організованої наукової роботи одного з слов'янських народів, яка вже стільки років провадиться і яка вже дала певні цінні результати. Так само було б нонсенсом припускати, що керуючі в Чехословачційській Республіці чинники можуть цілком не рахуватися з тим фактом, що в межах їхньої держави знаходиться українська земля — Підкарпатська Україна — яка має так мало інтелігентних сил і для потреб якої можуть бути використані ті сили і та праця, які сконцентровані по українських високих школах в ЧСР. Цими днями нам довелося зустріти в Ужгородській «Русской Землі» звістку про те, що в Ужгороді розпочав свою діяльність зорганізований там відділ російського пражського народного університету. Коли шлях на Підкарпаття є одкритим для російських емігрантів, то неважек він м'яже бути заказаний для українських культурних

установ і українських культурних сил. Обмежуючися лише цими міркуваннями, а щі наші міркування і доводи цілком поважного характеру існують, — слід уважити, що з тої непевної ситуації, в якій знаходяться українські високі школи в ЧСР, також може бути знайдено вихід. Але для того, щоб цей вихід, що відповідав би сучасним умовам, як чехословацьким так і українським, було б знайдено і зреалізовано, треба докласти максимум активності і зусиль. Ми їх в праві чекати від поєднаних до того чинників.

В. С.

### 3 міжнародного життя

— Германський триумвірат. — Гітлер та Коновалець.

Германія пережила в минулому жовтні ще одну фазу затяжної своєї кризи. Сталося це так. Як відомо читачам «Трибуза» з попередніх оглядів, спроби германської влади на чолі з канцлером Брюнінгом повести активну міжнародну політику скрахували одна за одною під тиском фінансової розрухи в Німеччині. Натяжкою, однак, для германської політичної опінії була дипломатична поражка в справі митної унії з Австрією, якої германські міністри мусили урочисто зректися в Женеві на засіданні Ліги Націй. Ця поражка потягла за собою необхідність демісії для міністра закордонних справ Курціуса, з одного боку, а з другого, примусила схвального Брюнінга подумати над реконструкцією цілого кабінету, бо наявною стала зміна політичних настроїв у тих партіях, що підтримували германську владу в коротких і рідких сесіях парламенту і по-за ним.

Два напрямки були перед Брюнінгом: один — направо, другий — наліво. Од лівого давалося одмовитися зразу, бо найбільшою лівою партією в германському парламенті являються соціялісти, без яких сбітися не можна та які до влади на сьогодня йти не мають найменшої охоти. Це поперше; а по-друге — тому, що всі інші демократичні партії, які мали б ввійти до лівої влади, зараз скоріше тягнуть направо, ніж наліво. З прегравими, як вказують факти, також було зроблено спробу вести пертрактації, бо президент Гінденбург прийняв був у довгій авдіенції самого Гітлера, вождя гакенкрейсерів, а канцлер Брюнінг, в свою чергу, мав побачення й пересправляв з Гуґенбергом, всіжdem германських національних монархістів. Ці пертрактації не дали добрих наслідків, і од вироксії правої комінісації Брюнінг також одмовився. Замісць того при ціпом рекетстругції кабінету взяв він лінію найменшої залежності, з одногубою, од-п'єтей, з другого, — од парламенту.

Нову германську владу Брюнінг склав з осіб, які не стільки впливові, в своїх партіях, скільки користуються довір'ям його, Брюнінга, а також і це найважніша риса цілої спраги, довір'ям маршала Гінденбурга. Немає тоді рациї перечислювати всіх тих осіб, що увійшли до нового германського кабінету, — всі вони люди середньої ваги, невеликих у себе вдома, а за кордоном і зовсім невідомих імен. Зграчіння в кабінеті мають лише двоє: канцлер Брюнінг та генерал Гренер; до них необхідно додати ще третє осі, а саме того, хто їх призначив, себ-то маршала Гінденбурга. Ці троє людей взяли зараз на себе відповідальність за долю Германії офіційно не ламаючи конституції, а фактично — на правах диктатури у вигляді триумвірату, як колись це трапилося раз у старовинному Римі.

Ділова будова цього модерністого триумвірату така. Маршал в ролі президента береже республікану конституцію справа й зліва, більше, однак, як здається, зліва, бо до сфери його антипатій належать не тільки комуністи, але й соціялісти взагалі, а навіть і радикальне крило чисто буржуазних демократичних партій. Канцлер Брюнінг, крім загального проводу

германською політикою, взяв на себе ще й міністерство закордонних справ. Для закордону зараз він мабуть єдина в Німеччині фідована фігура. Дома часом, престижу та популярності ради, скаже він якусь агресивну промову, кине надто патріотичне гасло, але міністри закордонних справ великих держав знають тому ціну і не зважають на те. Ознайомлені з Брюнінгом персонально, вохи вірять, що опікши пальці на австро-германській митній унії, на якісь більші авантюри, принаймні на ближчий час, в міжнародній площині він не піде, хоч би вже й тому, що розуміє сучасну небезпеку силу Германії в цій площині.

Брюнінг таким чином являється щитом триумвірату для закордону; внутрішнім — має бути генерал Гренер. Гренер — фігура складна і барвиста. В Германії йому вірять навіть і соціал-демократи, хоч соціалізм ані одною крапкою не входить до його аполітичних переконань. Правда, ті переконання не дуже то ясні. З одного боку, він начеб-то справжній республіканець, бо приймає видатну участь у справі зречення Вільгельма II од трону в 1918 році; з другого, — впливи й з'язки генерала тягнуться далеко на всі сторони: вправо — начеб-то й до монархистів, вліво, через генеральний штаб, аж до Москви.

У новому кабінеті Гренер, кілька літ незмінний міністр військових справ при всіх владах, дістав ще до того другий портфель, а саме міністра внутрішніх справ. Об'єднання цих двох портфелів в одних руках — явище невідоме в історії парламентських урядів, але воно необхідне для германського триумвірату. Справа в тому, що Німеччина, будучи ще й до сі до певної міри конфедеративною державою, немає централізованої поліції. Місцева поліція залежить не від центрального уряду, а од місцевих. Ще в тих днях той самий Гренер, вже ян міністр внутрішніх справ цілої Германії, висловлюючи зогану брауншвейгській поліції, мусів це зробити дипломатичним шляхом через брауншвейгського представника в Берліні. Можна собі уявити, з якому стані опинився б той міністр, коли б вибухли якісь більші розрухи. Тепер йому непокоїтися нема чого, бо крім недостатньої поліції матиме він в своїх руках слухняне регулярне військо, централізоване і розміщене на просторі цілої Германії.

Маршал Гінденбург, затвердивши кабінет, видав складені ним нові декрети, спрямовані на боротьбу з економічною кризою та, аби не порушувати конституційного принципу, скликав на короткий час парламент, який свою санкцію мав, з одного боку, надати згаданим декретам характер сталих законів, а з другого, — висловити довір'я новій владі і тим легалізувати її існування на майбутнє, коли вона правитиме без парламенту. Настрої депутатів скликаного рейхстагу були начеб-то дуже несприятливі для нового уряду. Справа і зліва — компактні маси ворожих гітлеровців, націоналістів та комуністів, — у центрі нездовolenня й вегання серед соціалістів та в буржуазних демократичних партіях. Допомогли позапарламентарні провокаційні виступи гакенкрейцерів, претендентів на спадщину канцлера Брюнінга. За нову владу, як за найменше зло голосували соціал-демократи, а з ними більшість центральних буржуазних груп депутатів, і германський триумвірат дістав од парламенту довір'я, вотоване 294 голосами проти 270.

Діставши довір'я, новий уряд за згодою парламенту, зараз же розпустив його аж до кінця лютого майбутнього року і має таким чином перед собою чотири місяці вільної політичної руки. Перспективи його на більші майбутнє, однак, не дуже то веселі. Зіма для Германії має бути тяжкою. Економично — тому, що, як то передбачає сам Брюнінг, кількість безробітних дійде до колосальної цифри семи мілійонів людів; політично — бо в мутній воді економічної депресії ловлять свою рибу ліві та праві — близкуче організовані екстремисти. Комуністи, маючи відповідні накази й засоби з Москви, дбають про те, аби наблизити для Німеччини дванадцятий час соціальну революції і ведуть в цьому напрямі скажену агітацію і словом, і збройним чином. А ще сильніше за них оживили свою діяльність гакенкрейцери. Вони склали союз з усіма відтінками націоналістів та монархистів, поставивши собі найближчою метою за всяку ціну звалити



**Братська могила в Крем'янці,  
де поховані укр. воїни.**

уряд Брюнінга та звільнити до своїх рух державну владу в країні. І щоб заманіфестувати це, зараз же після парламентського вотуму організували вони в Гарцбурзі спільний німецький парад, де перед союзними вождями марширувало 100.000 людей, готових до бою, кільки тисяч автомобілів, ба навіть пролетіло де-що аеропланів.

А одночасно — головний член германського триумвірату міршал Гінденбург являється почесним членом однієї з тих організацій, що парадували в Гарцбурзі перед Гітлером і Гугенбергом, а саме — Сталевого Шолому. Як і куди заведе Германію такий триумвірат, не знати. Європа і цілий світ придивляється до німецьких справ з глухою тривогою і з тяжким занепокоєнням.

**Observator.**

### **3 преси**

І жовтня більшевики влаштували у Харкові велику урочистість: відкриття тракторного заводу ім. тов. Орджонікідзе, який має випускати на рік не менше, як 100.000 тракторів. Урочистість була велика. З'їхалося на неї сила представників, особливо, з Москви. Промов так само було виголошено багато.

І серед тих промов, що були виголошенні на цій урочистості, тра-

пилося багато анекдотів. От, наприклад, кінець промови старости українського Петровського, який звучить так:

«Тільки пролетаріят може збудувати щасливе соціалістичне життя, де не буде неволі, де не буде прагнічения, де праця є справою чести, доблести, геройства».

Страшний анекдот! Після того всього, що відомо про звірства большевиків, після насилия і морду, після колективізації та соціалізації, одвертого і прихованого грабіжу, неймовірного поневолення; — такі слова — це хіба тільки одверте глузування.

\* \* \*

Але бували й веселі анекдоти. Наприклад, відомий большевицький поет іsovітський трубадур Дем'ян Бедний, візнав себе... «колишнім херсончанином» (мовляв і така є національність!) та написав уперше вірша українською мовою з приводу одкриття тракторного заводу у Харькові. Називається той вірш «Замісьць воліка». Звучить він так:

«Співав я пісню «бідна головонько»  
Як був підпихачем маленьким.  
Там орала дівчиночка  
Воликом чорненьким.  
Це так було, коли я був маленьким,  
Тепер старий, а все нове,  
І попід гаєм зелененьким  
Тепер вже дівчина не воликом чорненьким,  
А міцним трактором оре,  
На лад новий оре й пісню нову спіvas .  
І серце до нового грас.  
Хоч я вже дід старий»...

Поминаючи «надзвичайну» вартість цього вірша, цього нового вкладу в українську поезію — можемо запитати «діда старого» і «колишнього херсончанина», чи не одчуває він себе і зараз отим «підпихачем», яким був ще з-за молоду? Бо це так зо всього вірша і тхне...

\* \* \*

Куди простіше одізвався інший «пролетарський» поет Безименський. Згадав він Сталінградський завод, який мало виправдав надії sovітської влади і «переживав довгий період «дитячих хороб» та труднощі пуску», і з приводу урочистості в Харькові, склав вірша такого сорту:

«Осуществляйте это чудо,  
Чтоб не коснулась нас хвала  
Сталинградского верблюда  
И украинского вола».  
(Пр. Пр.» ч. 224 з 2. Х. с. р.).

Талант безперечно більший, ніж у «колишнього херсончанина», особливо у недзвозначному синтезі — «сталінградського верблюда и українського вола». Очевидно, ці назви і в життю існують навіть серед sovітської дійсності. Принаймні широ!

# Хроніка.

## З Великої України

— Київський жіздівський театр. Розпочав сезон Київський державний жіздівський театр постановкою «Поеми про сокиру». В репертуарі театр має п'есу «П'ятий горизонт», в якій трактується вугільну проблему Донецького басейну та «Тривога», що «висвітлює питання транспорту».

Під час літньої гастрольної подорожні, що тривала чотири місяці, театр давав вистави у Бердичеві, Винниці, Зінов'ївську та Херсоні («Пр. Пр.» ч. 235 з 16. X.).

— Які є книжки дитячих бібліотек на Україні, — подає «Прол. Пр.» ч. 228 з 8. X. с.р.:

«Хлопчишко років 13-ти, піонер, вбігає та з захопленням каже: ось добра книжка, слухайте:

— «Взяли ми ихний санитарний транспорт, а там девченка сестра милосердия. Завзятая больщичка. Из вагона по нашим шпарила. Но хорошенка, как чертенок. Лет семнадцати. Ну, привели ее ко мне... Я говорю: «Жаль мне вас, мадемузель, на тот свет отпустить такую юной и не познавшей высоких наслаждений нежной страсти». «Я вас не понимаю», говорит. Ну, я ей обяснил так, жестами. Так она мне в лицо плюнула. Ну, естественно, позвал козачков, приказал ее разоблачить, привязали к кровати, и через нее целый взвод пропустил».

— А ось іще про атаманшу «Лельку» гарно написано — продовжує з великим майстерством находити потрібні сторінки — хлопчик:

«Давно Гулявин без баби, а плоть баби требует. На то и живет человек».

Після цього надзвичайно педа-

гоїчного твердження, для чого живе людина на світі, йде опис, як «Гулявин занурується під укривало атаманші та що з цього вийшло».

— Більшість дітей неходить зі мною до школи, бо немає одягу в зуття. В школі ч. 54 ім. Коцюбинського в Київі є 1.200 дітей, велика частина яких через брак взуття й одягу на пів року, поки не перейдуть зімні місяці, примушені залишити школу. На цих 1.200 дітей до школи одягу зовсім не доставлено; доставлено трохи черевиків, але замісць 6 руб. по 12 руб. за пару. За таку ціну, однаке ніхто черевиків не бере, бо вони до того ще неоднакового розміру в парі і не на одну колодку роблені.

— В 7-ій фаб.-зав. семилітці є понад 600 учнів, для яких доставлено 50 пальто, які зроблені з сатинету (це на зімну!) та зшити так, що не знати, чи воно хлоп'яче, чи дівочче. Трапляється, що пальто зшило з сатинету двох кольорів.

— У 88 фаб.-зав. семилітці є 700 учнів, для яких дано усього 16 костюмів, 40 пальто, а черевики зовсім нема.

— Управа трудшколи ч. 70 одержала на 400 учнів на цілий рік 45 пальто, 50 пар панчіх, 10 костюмів і 55 пар черевиків. Коли після цього Управа школи звернулася до уряду постачання з проханням дати ще одягу для дітей, то дісталася відповідь: «Не обстоюйте, не морочте голову! Беріть, що даємо і будьте задоволені!»

— Шкелу ч. 57 ім. Франка, наслідком бранку одягу, «чимало дітей не відвідує («Пр. Пр.» ч. 234 з 15.X.)».

— Поперед усього СУКРАЇНА має нагодувати Москвщину. Заступник голови Совнаркому України

Пірайко видав розпорядження, яким наказується форсувати скрізь на Україні збирання городин і в першу чергу забезпечити на зиму городиною Москву і Ленінград, куди українську городину наказано доставити до 1 листопаду. Далі, до 10 листопаду треба доставити городину на Донецький басейн і потім уже до інших місцевостей України, які потрібують городину («Пр. Пр.» ч. 235 з 16.X).

— З а б і р а ю тъ пароплави з України. На Київській корабельні будується 8 буксирних пароплавів по 300 сил. Пароплави ці потрібні для дніпрової флоти, в якій бракує тонажу. Совітська влада, однаке, розпорядилася надіслати з цих восьми — 4 пароплави с ред'єс - азійському басейнові, для східно-сибірському і лише один пароплав буде відправлено басейнові доно-кубанському та один залишено для Дніпра («Пр. Пр.» ч. 235 з 16.X с. р.).

— У країні зація. «Пр. Пр.» зазначає, що рідко коли можна чuti українську мову на підприємствах і урядах на Україні, та зауважує, що по українськи говориться лише під час якоїсь урочистості.

На судноремонтному заводі в Київі, наприклад, хоч є 385 комуністів які, ніби, виконуючи офіційну директиву комуністичної партії, мусіли б говорити по українськи, — проте «українська мова тут не в пошані». Усю роботу цехових осередків, партійних шкіл та «масову роботу серед робітників» провадять тільки російською мовою. «На русотяпство ніхто не зъвертає уваги, з цим звиклися, примирились та навіть культивують».

«Українські газети тут уважають за «примусовий асортимент». Правда, за відомостями бібліотеки, попит на українську літературу від робітників що-раз більшає, але це не є наслідком проведеної роботи. Боротьбу за опанування української національної культури ні партійні, ні професійні організації не очолили».

— В Київському будівельно-

му Інституті відбулася нарада, на якій «жадного слова українською мовою» ні від директора, що відкривав збори, ні від доповідачів та осіб, що брали участь у дебатах, не було чути. Жадного гуртка українознавства немає. Партиколектив зовсім мало уваги віддає перевірці виконання своїх постанов. Це послаблює боротьбу проти настроїв великороджарівського (російського) шовінізму, який виявляється у небажанню українізуватися».

— На заводі «Ленінська Кузня» «партийні групи не уділяють достатньої уваги опрацюванню питань ленінської нацполітики; жадного випадку не було, щоб партійний осередок з власної ініціативи поставив на чергових зборах питання нацкультбудівництва. Партийні і професійні збори, як правило, проводять російською мовою і лише окремі промовці виступають укрмовою».

Хоч одвертих великороджарівських вихваток не було за останній час, але ріжні «щуточки» й «анекдотики» антисемітського й против Українського змісту тривають, і переважно на них партосередки не реагують.

Стан українізації на заводі недовірний. Питання українізації не посіло чільного місця в роботі партійної і професійної організації. Численні постанови про українізацію залишаються на папері, навіть на пленумі заводського партійного комітету, хоч багато товаришів і опанували українську мову добре, розмовляють російською, бо, мовляв, українською важко говорити» («Пр. Пр.» ч. 235 з 16.X с. р.).

— Хлібоzagotivlja працюють не в бажаному для большевиків темпі. З Одеси вислано 140 робітників «ударників» — «на допомогу відсталим у хлібозаготівлях районам» («Ком.» ч. 285 з 15. X).

— Які є радгоспи.

«Дисципліна в Броварському райгоспі незадовільна. Із 180 робітників на роботу виходять щодня тільки 20-30. Штати радгоспу засмічені куркулями. Відповідні організації вимагали від діл-

рекції радгоспу почистити апарат, аде дирекція змазує класову боротьбу і цього не зробила.

Безгосподарність радгоспів привела до того, що 40.000 карб. зарплатні робітникам не виплачено. 210 га некопаної картоплі, 40 га баклажанів не вибрано, буряка — 117 га, моркви — 36 га, квасолі — 18 га, і капусти — 21 га. Керівники спираються на «об'єктивні» причини: немає, мовляв, робочої сили. В той самий час бригадирів знято з роботи. Їх послали вербувати робочу силу, а воїни вели там агітацію проти небору: «там неплатять». Повернулися вербінки без жодного робітника. Найгірше те, що радгосп не має сталого керовництва. Тільки за вересень змінилось 6 директорів. Робітком існує на папері. Ніякої виховної роботи він не провадив. Кущове правління спілки ніякого керівництва робіткомові не дагало.

Чотирі члени партії — Самородний, Яблонський, Гайдай, Бойко — нічого не робили. Завкухні Воробйов та техдиректор Степанець розпутно жили та розбазарювали продукти. Наказували, пріміром, готувати обід на 1.500 чол., замість потрібних. 500-600. Решту обідів кухня викидала. У кухні й тепер за головного повара працює куркулиха. До ідаліні треба ходити за 3 верстви. Кожен робітник тратить на це годину». («Пр. Пр.» ч. 236 з 17.X).

Совітська господарка. При загальному бракові городини, негосподарне поводження з її запасами на совітських складах ще більше загострює недостачу в продуктах.

На Лук'янівському овочесховищі в Київі, напр., з 18 вагонів гарбузів, які прибули для міста, було 30 відс. гарбузів гнилих; перебрано з них було лише 4 вагони, решта гнила далі. Взагалі за браком організації відповідної служби, городина не перебирається по 5 день після свого прибуття. Принесить це великі збитки («Пр. Пр.» ч. 235 з 16.X).

Совітських ідалінських робітників отримують. В Київі відбуває

суд в справі масового отруйння робітників в Ідаліні на Спирто-Горілчані заводі. Обвинувачені — завідувач ідаліні, кухар, інспектор «громадського харчування», завідувачі продажем м'яса та яєць району і т. д. З них три комуністи. Обвинувачено їх в антисанітарному стані ідаліні, у невмінні зберігати продукти, у видаванню ідаліні цілком зіпсованих волов'ячих голів та яєць, якими і отруїлися робітники («Пр. Пр.» ч. 228 з 8. X).

## З життя укр. еміграції у Франції

— З життя Укр. Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі. Дальший реєстр осіб, що зложили датки на Бібліотеку ім. С. Петлюри.

На підписний лист ч. 483, виданий Громаді в Гаврі на руки п. Сердоюка: По 5 фр.: пп. Бернакович, С. Сердюк, А. Гайдук, Головчинський, Підгайний, Кубінський і Охватів та п. Корнійчук 2 фр.

На лист ч. 492, виданий Громаді в Тамарі на руки п. Марчука. Й. Чоп — 10 фр. По 5 фр.: пп. С. Марчук, Я. Стромило, І. Кадальник, М. Загородній, П. Заходняк, П. Кваснюк, І. Приймак, С. Досяк, Андрусяк та Станіслав З...

На лист ч. 502, виданій Громаді в Крезо на руки п. Афанасенка. По 10 фр.: І. Гришкович, Пашенко, Афанасенко, М. Лузанів, І. Дащевський. По 5 фр.: пані Гаврилець, В. Никифоров, М. Рещетило, Д. Юшкевич. По 3 фр.: М. Гаврилець, С. Давиденко. По два фр.: Батрак, Ожембловський, Т. Собко, К. Шемет, Г. Малко, Мулявко, Ригас і Нагорний.

На лист ч. 339, виданий п. Г. Нянчуром в Тарнополі: Іван Галущинський — 2 злотих, др. Нянчур — 3 злот., др. Олекса О... — 2 злот., М. Цегельський — 1 зл., Іван Вербняк — 50 грот. та 3 особи, підпис яких не можна

відчитати — 5 злотих, разом 13.50 зл.

На лист ч. 436, виданий Мистецькому Т-ву при Укр. Громаді в Шалеті. П. Бордюженко — 10 фр., П. Бушило — 2, Замша — 3, та по 5 фр.: І. Лечук, Семак, М. Грушевський, Вержбицький, Вовненко, Д. Мороз, Т. Нетреба, Хоменко, Стоцький, Світличний, Пашин. Крім того, Управа Т-ва асигнувала з коштів Т-ва — 20 фр.

На лист ч. 380, виданий п. К. Штундерові на Волині. Кость Штундер і В. Словінський — по 5 злотих, С. Миколаїв, В. Мігур і В. Бінько по 2 злот. та І. Штундер, Бібровський і Рождественський по 1 зл., і Іван Порода — 50 грошей.

На підп. лист ч. 533, видан. п. Порфирів Недайкаша: по 10 фр. зложили: пп. Недайкаша, Вітриченко, Боренюк, Світличний і Каштан.

На лист ч. 506, виданий Укр. Громаді у Франції (Паріж) на руки п. Дм. Кульченкові. М. Антоненко — 15 фр., Д. Кульченко, Гарагуля і Гмірия по 10 фр. та по 5 фр.: П. Василів, Гавриличин, П. Битюк, Рильський, Загорянський, Месур, Цюпак і Псхомурський.

На лист ч. 474 виданий пп. А. Денисюкові та А. Яворському (збірка в Сен-Дені). Ананій Пивовар — 30 фр., пані А. Гороляк та п. М. Гороляк по 25 фр., А. Денисюк — 15 фр., Могилівський, Микитенко, А. Яворський, Гончарук, Гурманський, Галина Маніця і Шипулінський по 10 фр., та по 5 фр.: Ладухин, Вархоляк, Корецький, Панченко, Топольський, Кісіль.

На лист ч. 485, виданий Укр. Громаді в Шалеті. П. Д. Мороз — 15 фр. По 10 фр. пп. Стоцький, Нетреба, В. Ковган, Вержбицький, Гербанівський, Мандрика та І. Шаповал. По 5 фр.: М. Левицький, П. Пашин, Л. Денисюк, Бушило, Татаруля, NN (підп. нечиткий), Свенціцький, Реган, Безносюк, Долот, Хсменко, NN (підп. нечиткий), Маслюк, Марр, Левицький, Клименко, Марущак, Марущак, Ма-

рущак, Люзняк, Якубовський, Є. Оникю, Павло Л..., Пашин, Вовненко. По три фр.: Бесий, Залиша і Павлів та по два фр.: Троцький, Марущак, Є. О...., Максименко.

На підп. лист ч. 493, видан. Громаді в Дижоні на руки п. Германовича. Пс 5 фр.: Германович, Малашко, Россій, Граменко — 3 фр., Багмет — 2.50, Волосевич — 1.20 та три особи з нечитким підписом разом 2.30 фр.

На лист ч. 514, виданий п. З. Різникову. По 5 фр.: З. Різників, Є. Луцький, С. Кузан, Стангрет, Слабэв, Дубрівний, пані Мамонтова, Гладій. По три фр.: І. Звариш, Іщенко та п. Кравченко — 2 фр.

## В Болгарії

— Осінньо - зімовий сезон. Після літнього відпочинку «Українська Громада в Болгарії» розпочала, так би мовити, сезон своєї діяльності. 20 вересня «Громада» улаштувала день відчинення своего клубу з посвяченням нового помешкання, де надалі мають відбуватись ріжного роду зібрання і ходини, як офіційного, так і приватного характеру. В цей же день в новому помешканні відбулися Загальні Збори Т-ва по вирішенню чергових справ організації.

27 вересня відбувся реферат члена «Громади» п. Прокопівського гельницького пастора на тему: «Як живуть наші українці в Америці». Реферат мав своє продовження і на другу неділю 4 жовтня.

— Вшанування пам'яті Тадеуша Голувко. 20 вересня «Українською Громадою в Болгарії» в помешканні Т-ва була улаштована урочиста панахида. По закінченню панахиди Голова Громади п. Парашук виголосив слово, в якім підкреслив симпатичні риси небіжчика, як великого приятеля українців і який завжди і широко підтримував ідею державної незалежності України.

— Свято св. Покрови. Понеже свято це не є офи-

ційним святочним днём у Болгарії і більшість членів Т-ва мала бути на праці, то «Укр. Громада» перенесла святкування його на ближчу неділю — 21 жовтня. В цей день в помешканні Т-ва відправлено було молебна з проголошенням многоліття Державі Українській і рідному Війську. Після молебна зачитаний був реферат членом «Громади» п. Маринчиним на тему: «Значіння Св. Покрови у православних християн взагалі і на Україні зокрема». По закінченню реферату відспівано національний гімн. Ухвалено вислати привітання Пану Головному Отаману і Військовому Міністру. Закінчивши, так би мовити, офіційну частину Свята, по підписці серед присутніх улаштовано було товариський обід.

Незалежний.

### В Польщі

— Панахида в Крем'янці. 14 жовтня відбулася на монастирському цвинтарі урочиста панахида і посвячення величавого пам'ятника поставленого на братські могилі наддніпрянських та наддністрянських героїв.

Людність Крем'янця і околицьих сел прибули в кількості кількисот осіб на цю урочистість.

Вся урочистість пройшла надзвичайно гарно. Піднесений настірій панував усьє час. Гарний пам'ятник, на якому, як мотто було взято слова Ів. Франка: «Іх смерть життя разбудить в народі. Це початок борні, а не кінець», зробив прекрасне враження на присутніх, і сотенний натовп молився, схиляючися перед пам'ятю тих, хто поклав життя своє за волю батьківщини.

Службу Божу правили трохпанотців, але без диякона, бо відомий московофіл о. Боришкевич заборонив своєму дияконові взяти участь в панаході, чим і викликав пізніше неприємний інцидент.

Після панаходи туцьці парофіяне влаштували тут же на цвинтарі гучну демонстрацію своєму «душпастирею», обиваючи його московським прихвостнем то-що. Шкода, що бувають такі «духовні отці», та намагаються всіма способами зменшити значіння таких маніфестацій, як оця панахида.

Д.

### З мистецького життя.

— Мистецька виставка у Львові. 20 вересня відкрилася у Львові в помешканні Національного музею вистава українського сучасного малярства при участі видатних малярів французьких та італійських — Шарля Бляна, Бріяншона, Удо, Жанена, Северіні, Тоцці та інших.

Ініціатива виставки належить групі молодих укр. малярів, що працюють у Парижі, які зуміли нав'язати стосунки з найліпшими представниками малярського світу у Парижі і користуються самим прихильним і симпатичним відношенням з боку цих останніх. Це видно хоч би з того, що такі визначні у мистецькому світі фігури, як Блян та Северіні вже раз виставляли разом з нашими малярами (в квітні 1931 р. в галерії Гіршмана) і що їх імена фігурують поруч з Лагутенком та Перебійнісом в ініціативному Комітеті по організації вищезгаданої вистави в Національному музеї у Львові.

### З преси

— Париж, неділя, 1 листопаду 1931 розу — ст. 1. — Гл. Л. Що справді діється в ССР? — ст. 3. — О. Переяславський. Забутий пам'ятник першої української еміграції — ст. 7. — С. Перуджа — ст. 11 — Лист з Болгарії — ст. 14. — З життя у Югославії (лист з Смередова) — ст. 17. — В. С. З життя й політики — ст. 18. — Обєктивог З життя й політики — ст. 21. — З преси — ст. 23. — Хроніка: З Великої України — ст. 25. — З життя укр. еміграції: У Франції — ст. 27. — В Болгарії — ст. 28. — В Польщі — ст. 29. — З мистецького життя — ст. 29.

## **Листопад — місяць Укр. Інвалідів**

---

У тринадцято річницю пам'ятного листопада 1918 року у ряді тих установ, що вклічують суспільність до матеріальної помочі, зове інвалідська централі у Львові: **На допомогу інвалідам!**

Важкі матеріальні відносини приobili всіх і всюди, але в невиносимі скруті опинилися наші інваліди, бо громадянська жертовність це їх однокий рятуунок. Місячні пенсії-ренти інвалідам від УКТОДІ по 10, 15, 20, 25, 30 і 35 золотих дотепер ледви вибавляють їх від голодової смерті. Не сміємо допустити, щоб і цю лепту УКТОДІ мусіло здергати. Не сподівайтесь, що другі за Вас пам'ятатимуть про інвалідів, бо зі самих Ваших сподівань помочі інвалідам не буде. Кождий думай, що помогти інвалідам повинен ти самий, хоч і не великою квотою, бо поміч інвалідам повинна бути всенародня.

УКТОДІ видає місячно на ренти інвалідам, протези, лікування, дім інвалідів 13.000 золотих і цю суму від укр. громадянства добути мусить.

Інваліди Укр. Армії, які поставили нас у ряді європейських націй, зложивши для суспільності та її ідеалу жертву крові, жертву здоров'я, жертву доживотнього щастя, ждуть тепер матеріальної жертви від суспільності. Нехай ця жертва суспільності буде гідна жертви теперішніх інвалідів-борців Української Армії.

Чеками, розісланими з українською пресою, шліть свій дар укр. громадянам інвалідам! Кого не стати на постійну місячну вкладку до УКТОДІ, хто не в силі частіше кинути лепту на інвалідів, нехай у місяці листопаді відмовить собі дрібної приємності у хосені українських інвалідів. Від доброчиличності всіх нас разом до укр. інвалідів залежить успішна відповідна допомога, на яку наші інваліди заслужили посвятою для загального українського ідеалу.

**УКРАЇНСЬКЕ ТОВАРИСТВО ДОПОМОГИ ІНВАЛІДАМ**  
у Львові, вул. Руська ч. 3.

---

---

## **Комітет Підтримки Української Господарської Академії при Спілці Українських Інженерів у Франції**

закликає всіх українських громадян у Франції та українські організації до складання внесків у допомоговий фонд для загроженої в своєму існуванні Української Господарської Академії в Чехословаччині.

Гроші проситься надсилати на поштовий чековий рахунок:

Chèque postal 152825 — Paris,  
Monsieur NECAJ Simon.

**УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДЯНЕ!**

Вступайте також особисто та вводьте ваші організації до яких Ви належите, звичайними членами або членами-протекторами Товариства Прихильників Української Господарської Академії в Чехословаччині!

Поплаток членський — 10 і 100 долларів.

## До Хвального Українського Громадянства.

До В. п. Батьків та Опікунів учнів Української Реформованої Реальної Гімназії в Режевицях у Ч. С. Р.

У зв'язку з загальним скороченням державного бюджету ЧСР, викликаним економічною кризою, Міністерство Освіти намітило певні скорочення видатків по удержанню укр. шкіл.

Ця поважна ситуація поставила — кінцем минулого місяця — під загрозу саме існування Української Гімназії, бо була небезпека припинення її чинності вже з 1 вересня цього року.

З ініціативи організацій, що близько стоять до справи Гімназії, а саме: Батьківського Комітету, Допомогового Комітету та Т-ва «Українська Рідна Школа в ЧСР» скликало було у Празі наради представників українських громадських та професійних організацій, що однодумно висловилися за широку акцію в напрямі збереження Гімназії як однієюкої вільної української середньої школи за кордоном. Утворювані цими зборами делегати інформували як у відповідних урядових, так і у громадсько-пополітичних чинників, з'ясовуючи перед цими ту тяжку втрату, що її пінесла б національно-культурна українська справа в разі закриття Гімназії. Ці виступи представників українського громадянства знайшли повне зрозуміння та ширій відгук як серед громадських чинників, так і в урядових колах ЧСР., які під час приняття ними відпоручників українського громадянства виявили найвищу прихильність до справи нашого шкільництва. Вразно зазначено було тверде рішення зберегти Гімназію й надалі, не дивлячись на несприятливу ситуацію. Визнаючи потребу та доцільність існування української середньої школи подібно до таких же школ англійської, французької та російської, урядові чинники вказали однаже нашим делегатам на необхідність рахуватись з нижчим фінансовим положенням, яке не дозволяє Міністерству Освіти відпускати для Гімназії кошти в тих розмірех, які необхідні для її нормальної чинності.

З цього проголошення п. Міністра для українського громадянства випливає подвійний моральний обов'язок: по-перше, глибока вдячність до чеського суспільства та провідних чинників чеської держави за їхню незмінну прихильність до нашої національно-культурної справи та шире бажання підтримувати її за несприятливих обставин сучасності, а з другого боку належна оцінка українським загалом цих позицій урядових кол Республіки та свідомо-глибоке розуміння своїх громадських обов'язків, що кличується до моральної та матеріальної підтримки наших культурних закладів. Зокрема що-до Гімназії український загал у цілому, а батьки та опікуни учнів Гімназії в першу чергу, мають безсумнівний обов'язок у цю критичну та важливу добу дати докази свого справжнього заінтересовання справою Гімназії і довести, що питання про існування та дальший успішний розвиток однією середньою української школи за кордоном є справді для них справою близькою і дорогою.

Отже цією способою відозвою ми звертаємося з закликом до жертвенности цілого українського громадянства, а передусім до тих осіб, що по своїому становищі батьків або опікунів не вирівняли дотепер (частково або навіть і в повній мірі) своїх залегостей перед Гімназією. Вважаємо, що в сучасний поважний мент вони мають поставитись з повною увагою до справи цього шкільного закладу, який піклується національною освітою та вихованням їхніх дітей. Виконання цього обов'язку служитиме одним із тих моментів, які в сучасну переходову та критичну для Гімназії добу, коли за кладаються нові правні та матеріальні підвалини її існування, поважно впливатимуть на справу забезпечення дальшої її чинності.

Ми кличемо Вас до виконання того обов'язку.

**В. Приходько** (р. в.), Голова Батьківського Комітету

**М. Хлюр** (р. в.), Голова Допомогового Комітету

**Б. Лисянський** (р.. в.), Голова Т-ва «Українська Рідна Школа в ЧСР».

Ржевниці, Чехословаччина,  
вересня 14. дня 1931 р.

Вийшла з друку  
КНИЖКА  
**„СОЛОВЕЦЬКА КАТОРГА“**

(документи) під редакцією Л. Чикаленка, 72 стор.

Ціна 1 зол. 50 грош. Чистий прибуток від продажу призначається на допомогу збігцям з Соловецьких островів.

З замовленнями звертатись по адресі: Варшава, Подвале 16, пом. 15. Книгарня УЦК.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ  
**ТЕОДОР САВУЛА**  
У ВІДНІ

має на складі усі українські книжки, листівки, картини, мапи і укр. товариські значки. На бажання висилає свій великий ілюстрований каталог. Адресуйте:

Ukrainische Buchhandlung Theodor Sawula, Wien I. Riemerg. 2  
Autriche.

Нова книжка поезій

**Є. МАЛАНЮКА**

**„Земля й Залізо“**

Ціна 10 фр.

Замовляти в книгарні «Тризуб», 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)

**Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris-V**

Tél. Danton 80-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.

Редактор — Комітет.

Адміністратор : Іл. Косенко

Le Gérant : M-me Perdrizet.